

TABLE DES MATIÈRES

Federica DIÉMOZ, Dorothée AQUINO-WEBER, Laure GRÜNER et Aurélië REUSSER-ELZINGRE	
Avant-propos.	VII
Présentation.	IX
Zygmunt MARZYS	
<i>Comment Andres Kristol est devenu professeur à l'Université de Neuchâtel et ce qui en est résulté.</i>	1
<i>Histoire de la langue française et de la francophonie</i>	
Dorothée AQUINO-WEBER	
<i>Les Mémoires d'un forban philosophe, Les Misérables et l'argot. Cheminement discursif de quelques argotismes au XIX^e siècle.</i>	5
Marie-José BÉGUELIN	
<i>Lexies verbales à pronom vague. Le cas d'en rajouter.</i>	19
Jean-Paul CHAUVEAU	
<i>Fr. sombrer : entre Romania et Francophonie.</i>	37
Alain CORBELLARI	
<i>Remarques sur le vocabulaire du rêve en ancien français.</i>	53
Christel NISSILLE	
<i>Quand Littré lisait Humbert. Coup d'œil sur les rayonnages des bibliothèques de quelques lexicographes du XIX^e siècle.</i>	67
Carine SKUPIEN DEKENS	
<i>Reste-t-il des marques de l'oral dans les sermons de Calvin?</i>	83
André THIBAUT	
<i>L'idéologie linguistique dans le discours littéraire antillais. Le mythe du patois normand.</i>	99

Jonathan WENGER

- Desproges : langue, littérature, autorité. Petite promenade
humoristique en forme d'hommage* 115

Dialectologie, géolinguistique

Guylaine BRUN-TRIGAUD

- Un usage particulier de l'algorithme de Damerau-Levenshtein
dans le domaine occitan* 127

Saverio FAVRE

- Il futuro nelle parlate francoprovenzali della Valle d'Aosta.
Considerazioni semantiche* 149

Hans GOEBL

- Présentation des deux parties de l'Atlante linguistico del ladino
dolomitico e dei dialetti limitrofi (ALD-I e ALD-II)* 171

Raphaël MAÎTRE

- La base de données du Dictionnaire du patois de Bagnes* 187

Jean-Baptiste MARTIN

- Etude des cartes « balai », « balayer », « balayures » de l'ALLy
et de l'ALJA* 199

Juan Pedro SÁNCHEZ MÉNDEZ

- La cuestión de la oralidad y la escritura en los orígenes de las
lenguas (ibero)románicas* 209

Rosanna SORNICOLA

- I dittonghi dell'area flegrea e la teoria della variabilità del parlato* 227

Rika VAN DEYCK

- La métaphonie et la fermeture de timbres vocaliques en
gallo-roman* 253

Adrien WYSSBROD et Laure GRÜNER

- Deux textes en patois neuchâtelois de Bernard de Géliou* 265

Toponymie

Alexis BÉTEMPS	
<i>La toponymie valdôtaine, de l'oral à l'écrit.</i>	275
Jean-Pierre CHAMBON	
<i>Une métaphore topographique originale dans la toponymie de la Haute-Saône : Bouhay d'Amont (Breuchotte) et Bouhay d'Aval (Froideconche)</i>	291
Wulf MÜLLER	
<i>Les toponymes romands en -ing : le problème des graphies.</i>	299
David TROTTER	
<i>Noms de lieux, lieux des noms. L'influence anglo-normande dans la toponymie anglaise.</i>	307

Sociolinguistique et contact de langues

Elisabeth BERCHTOLD	
<i>La polyglossie au XV^e siècle à Morat</i>	323
Sara COTELLI	
<i>Sur les traces de William Pierrehumbert ou de Philippe Godet? Les chroniques de langage neuchâteloises des années 1950 à 1970</i>	329
Rita FRANCESCHINI	
<i>Pour une définition du lieu du contact linguistique</i>	349
Georges LÜDI	
<i>Politiques et gestion des langues et pratiques linguistiques dans l'ancien évêché de Bâle</i>	363